

HSB-Hirschensaal Biel

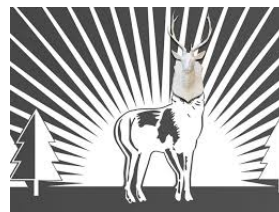
Bözingenstrasse 161 2504 Biel-Bienne

Verwaltung/Vermietung:

WEB: www.hirschensaal.ch

Mail: info@hirschensaal.ch

Tel/SMS: Michel Beslin (076 400 40 67)



Reservations - Antrag

Bitte ankreuzen:

Bieler Bözinger Verein Klub Partei Kirche Hilfsorganisation Schule

Firma Privatperson andere

Antrag auf Ermässigung (Für Bieler, Bözinger, Vereine, Schulen, Hilfsorganisationen nicht nötig, Ermässigung erfolgt automatisch)

Wenn ja, Begründung:

Anlass:

Art des Anlasses:

Anlass von (Datum/Zeit): Anlass bis (Datum/Zeit):

Schlüssel:
Übernahme(Datum/Zeit): Schlüssel:
Rückgabe(Datum/Zeit):

Anzahl Personen: Tische / Stühle: Ja Nein

Verlängerung¹: Ja Nein
Getränke- oder
Esswaren-Verkauf²: Ja

Nein

¹Muss bei Veranstaltungen (öffentlich und/oder kommerziell), die länger als bis 02.00 Uhr dauern, beantragt werden.

²Gelangen an Ihrem Anlass Getränke oder Esswaren zum Verkauf, ist eine Bewilligung zur Führung einer ausserordentlichen Gastwirtschaft erforderlich.

Veranstalter:

Organisation/Institution:

Strasse / Nr.: Tel.:

E-Mail:

Verantwortliche Person:
Name/Vorname: PLZ/Ort: /

Strasse / Nr.: Tel.:

E-Mail:

Gewünschte Reservation:

Freitag/Samstag je CHF 1'980.-- Sonntag (CHF 1'690.--)
 Montag bis Donnerstag, 07:00 - 17:00 (je CHF 980.--) Montag bis Donnerstag, 17:00 - 24:00 (je CHF 980.--)

Diese Preise sind Bruttopreise. Die definitiven Preise stehen im Mietvertrag. Je nach Anlass gibt es Ermässigungen, welche nach Eingang des Anmelde-Formulares im Miet-Vertrag an der definitiven Miete abgezogen werden.

Gewünschte Infrastruktur:

<input type="checkbox"/> Licht-Anlage ¹ CHF 120.--	<input type="checkbox"/> Audio-Anlage (Musik etc.) ¹ CHF 120.--	<input type="checkbox"/> Mikrofon Anzahl pro Stück CHF 40.--
<input type="checkbox"/> Geschirr ¹	<input type="checkbox"/> Karaokeanlage ¹	<input type="checkbox"/> Musikinstrumente ¹ <input type="checkbox"/> Kaffeeautomat ¹

¹(nur nach Absprache und Instruktion durch den Verwalter Michel Beslin (076 400 40 67) oder die Hauswartin Bürki Beatrice, Tel. 032 342 57 15 oder 079 456 03 47, Preise auf Anfrage)

Zusätzliche Wünsche

.....

.....

.....

Nebst der Bezahlung der Benützunggebühren ist ein Depot von Fr. 500.- zu leisten, welches nach einwandfreier Rückgabe der Räumlichkeiten zurückerstattet wird. Nachreinigungen durch den Hauswart oder Schäden am Mietobjekt werden mit dem Depot verrechnet.

Nach Eingang der Reservation wird Ihnen der Vertrag in zweifacher Ausführung, ein allfälliges Gesuch um Verlängerung der Polizeistunde, ein allfälliges Gesuch zur Führung einer ausserordentlichen Gastwirtschaft, sowie diverse Merkblätter, zugestellt.

Bitte senden Sie den Reservationsantrag per E-Mail an info@hirschensaal.ch oder per Post an folgende Adresse:

Bozistra AG
Hirschensaal
Postfach 348
CH-8032 Zürich

oder

Bozistra AG
Hirschensaal
Bözingenstrasse 161
2504 Biel-Bienne

Reservationsanträge sind absolut verbindlich und werden nach Eingangsdatum der Reservation und der Zahlung berücksichtigt!
Das Absagen der Veranstaltung entbindet nicht von der Zahlung der Benützunggebühren.
Die Miete und die Kautions müssen VOR Mietbeginn einbezahlt sein!

Für Abfallsäcke/Container müssen Vignetten gekauft werden (Post, Migros oder Coop)

60 Ltr. Sack	=	1 Vignette
120 Ltr. Sack	=	2 Vignetten
Pro Container	=	1 Container-Vignette

Ort / Datum:

Veranstalter:

Zürich / Biel-Bienne, 13. Januar 2018

BOZISTRA AG
Die Geschäftsleitung